

Orologio RF con proiezione

Modello: RM939P/RM939PA

MANUALE PER L'UTENTE

INDICE

Introduzione	1
Panoramica del prodotto	1
Vista anteriore orologio	1
Vista posteriore orologio	2
Display LCD	2
Avvio	3
Batterie	3
Adattatore AC	3
Ricezione orologio	3
Ricezione segnale	4
Orologio	4
Sveglia	4
Sleep timer	5
Temperatura	6
Proiettore	6
Retroilluminazione	6
Reset	6
Sensore per Allarme di movimento - MSR939 / MSR939A (Opzionale)	6
Visualizzazione allarme di movimento	6
Allarme di movimento	7
Sensore per Allarme a Vibrazione - VR101 / VR101A (Opzionale)	7
Precauzioni	7
Dati tecnici	8
Informazioni su Oregon Scientific	9
Dichiarazione de conformità	9

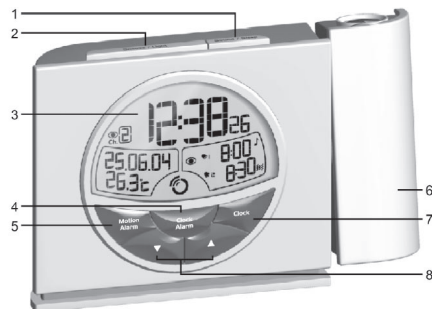
INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto RM939P l'orologio Oregon Scientific™ con proiezione. Il sensore di movimento (MSR939 / MSR939A) e la sveglia a vibrazione (VR101 / VR101A) sono compatibili con questo prodotto e possono essere acquistati separatamente.

NOTA Si consiglia di tenere questo manuale a portata di mano durante l'utilizzo del prodotto. Il manuale contiene pratiche istruzioni dettagliate, dati tecnici e avvertenze che è necessario conoscere.

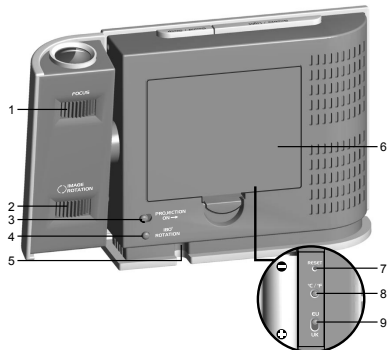
PANORAMICA DEL PRODOTTO

VISTA ANTERIORE OROLOGIO



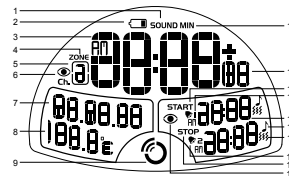
1. **SOUND / SLEEP:** Attiva la funzione Soothing Sounds (melodie rilassanti); imposta lo sleep time
2. **SNOOZE / LIGHT:** Attiva la funzione snooze e la retroilluminazione del display
3. **Display LCD**
4. **CLOCK ALARM:** Passa dalla sveglia 1 alla 2 e da ON / OFF e viceversa; entra nella modalità impostazioni sveglia
5. **MOTION ALARM:** Entra nella Modalità Allarme di Movimento; imposta l'intervallo di tempo per il funzionamento dell'allarme di movimento
6. **Projector:** Proietta l'ora e lo stato dell'allarme
7. **CLOCK:** Scorre le modalità visualizzazione
8. **▲ / ▼:** Modifica le impostazioni

VISTA POSTERIORE OROLOGIO



1. Manopola **MESSA A FUOCO** proiettore
2. Manopola **ROTAZIONE IMMAGINE** proiettore
3. **PROIEZIONE ON / OFF:** Permette la proiezione continua con l'adattatore AC collegato
4. Tasto **ROTAZIONE 180°**
5. **Entrata adattatore 6V AC / DC**
6. **Vano batterie** (con copertura)
7. **RESET:** Premere per reimpostare le impostazioni predefinite
8. **°C / °F:** Permette di selezionare l'unità di visualizzazione della temperatura
9. **UK / EU:** Selettore sistema di radiocontrollo dell'orologio (**EU** o **UK**)

DISPLAY LCD



1. **SOUND:** Imposta la funzione soothing sounds (melodie rilassanti)
2. Icona batteria in esaurimento
3. Orario
4. **FUSO ORARIO:** Indica il fuso orario della zona visualizzata
5. **Channel 1 / 2:** Compare quando è attivo il relativo sensore

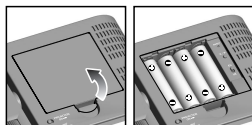
6. Icona allarme di movimento ON
7. Calendario
8. Temperatura
9. Icona ricezione orologio: mostra la forza del segnale
10. Icona MIN: indica che lo sleep timer è visualizzato quando è attivo il suono rilassante
11. Differenza di fuso orario
12. Ora di avvio sensore di movimento
13. Indicatore sveglia 1
14. Ora sveglia 1 / 2
15. Icona sveglia melodia
16. Icona sveglia vibrazione
17. Indicatore sveglia 2
18. Ora di arresto sensore di movimento
19. Icona impostazioni di allarme di movimento

AVVIO

BATTERIE

Inserire le batterie prima del primo utilizzo, rispettando la polarità (+ e -). Eseguire un **RESET** dopo ogni sostituzione di batteria.

Inserimento delle batterie per l'orologio:



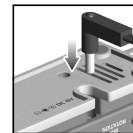
 Indica che le batterie sono in esaurimento.

NOTA Non utilizzare batterie ricaricabili. Con questo prodotto si consiglia di utilizzare batterie alcaline per prestazioni prolungate.

NOTA Le batterie devono essere utilizzate come alimentazione di riserva; in caso di proiezione continua, si consiglia di utilizzare l'adattatore AC.

ADATTATORE AC

Per inserire l'adattatore 6V AC / DC nell'orologio:



RICEZIONE OROLOGIO

Questo prodotto è progettato per sincronizzare automaticamente il proprio calendario quando si trova nel raggio di azione di un segnale radio:

RM939P:

- DCF-77 generato da Francoforte, Germania, per l'Europa Centrale
- MSF-60 generato da Rugby, Inghilterra

La distanza massima per il segnale di radiocontrollo è di 1500 KM (932 miglia).

IT


RM939PA:




- WWVB-60 generato dall'orologio atomico di Fort Collins, Colorado.


La distanza massima per il segnale di radiocontrollo è di 3219 KM (2000 miglia).

NOTA Per il modello RM939P, posizionare l'interruttore **UK / EU** sull'impostazione adatta alla propria località. Eseguire un **RESET** ad ogni modifica dell'impostazione selezionata.

RICEZIONE SEGNALE

Una volta inserite le batterie, l'icona  lampeggia ad indicare che è alla ricerca di un segnale.

FORTE	DEBOLE	NESSUN SEGNALE
		

Per forzare la ricerca di un segnale ed attivare / disattivare la ricezione del segnale radio dell'orologio tenere premuto **▲ / ▼** per 2 secondi. L'icona  scomparirà dal display.

OROLOGIO

È necessario eseguire le operazioni indicate di seguito solo nel caso in cui sia stata disattivata la ricezione radio, o se ci si trova troppo distanti dal segnale.

Per impostare manualmente l'orologio:

1. Tenere premuto **CLOCK** per 2 secondi. Il valore da impostare lampeggerà.
2. Utilizzare **▲ / ▼** per modificare l'impostazione.
3. Premere **CLOCK** per confermare.
4. Ripetere i passi 2 e 3 per impostare il fuso orario di riferimento, formato 12 / 24 ore, ora, minuto, anno, formato giorno-mese, mese, giorno e lingua.
5. Premere **CLOCK ALARM** o **MOTION ALARM** per uscire dalla modalità impostazioni.

NOTA Per il modello RMR939PA, le opzioni di fuso orario sono (-8) Pacific, (-7) Mountain, (-6) Central e (-5) Eastern.

NOTA Le opzioni della lingua sono: Inglese (E), Francese (F), Tedesco (D), Italiano (I) e Spagnolo (S).




Per modificare la visualizzazione dell'orologio:

Premere **CLOCK** per scorrere tra le opzioni: Orologio con secondi, Orologio con giorno e Orologio con fuso orario.

SVEGLIA

Si possono attivare due sveglie giornaliere. Il suono della sveglia può essere una melodia, un segnale acustico o una vibrazione. (Il dispositivo di sveglia a vibrazione VR101 / VR101A va acquistato separatamente).

Fare riferimento alla tabella qui sotto per le icone delle varie sveglie:

ICONA	SIGNIFICATO
	È impostata la melodia della sveglia. (Si può scegliere tra 5 melodie e un segnale acustico)
	È impostata la sveglia con vibrazione.
	Sono impostate le sveglie con melodia e vibrazione
Nessuna icona	Non è impostata nessuna sveglia.

Per impostare la sveglia:

1. Tenere premuto **CLOCK ALARM** per 2 secondi.
2. Utilizzare ▲ e ▼ per passare dalla sveglia 1 alla 2 e viceversa.
3. Premere **CLOCK ALARM** per selezionare la sveglia 1 o la 2.
4. Premere ▲ o ▼ per modificare l'impostazione dell'ora.
5. Premere **CLOCK ALARM** per confermare l'impostazione dell'ora e per passare all'impostazione successiva.
6. Le impostazioni compaiono nel seguente ordine: ora, minuto, tipo di sveglia, suono e volume della sveglia (se è stata selezionata la sveglia con melodia).

NOTA Per uscire dalla modalità Impostazioni sveglia, premere **CLOCK ALARM** in qualsiasi momento.

Per passare dall'ACCENSIONE / SPEGNIMENTO della sveglia 1 e 2:

- Premere **CLOCK ALARM**.

Per arrestare la sveglia:

- Premere **SNOOZE / LIGHT** per fermarla per 8 minuti

OPPURE

- Premere un tasto qualsiasi eccetto **SNOOZE / LIGHT** per spegnere la sveglia e per attivarla nuovamente dopo 24 ore.

NOTA Se non viene premuto nessun tasto, la sveglia si silenzierà automaticamente dopo 2 minuti, e riprenderà a suonare dopo 24 ore.

SLEEP TIMER

È possibile scegliere tra 6 suoni rilassanti per addormentarsi:

- Uccello
- Pioggia
- Vento
- Cascata
- Fiume
- Onde

Per accendere lo sleep timer:

1. Premere una volta **SOUND / SLEEP** per attivare l'ultima impostazione utilizzata.
2. Premere **SOUND / SLEEP** per impostare la durata del suono rilassante (120, 90, 60, 30, 15 o 0 minuti).

3. Premere ▲ o ▼ per modificare il volume del suono rilassante.

NOTA La scritta SOUND lampeggerà sul display LCD ad indicare che lo sleep timer è attivo.

Per cambiare il suono rilassante:

1. Tenere premuto **SOUND / SLEEP** per 2 secondi mentre il suono rilassante è in funzione.
2. Premere ▲ o ▼ per cambiare il suono rilassante.
3. Premere **SOUND / SLEEP** per confermare.

TEMPERATURA

Per selezionare l'unità della temperatura interna, premere °C / °F.

PROIETTORE

Premere **SNOOZE / LIGHT** per proiettare l'ora e l'allarme per 5 secondi.

Per utilizzare il proiettore continuamente, **OCCORRE** attaccare l'adattatore e posizionare l'interruttore **PROJECTION** su ON.

È inoltre possibile:

- Regolare la manopola della messa a fuoco **FOCUS** per rendere l'immagine più chiara.
- Regolare la manopola della rotazione dell'immagine **IMAGE ROTATION** per ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.

- Inclinare manualmente l'unità di proiezione per posizionare l'immagine oppure premere **180° ROTATION** per ruotarla e capovolgerla.

RETROILLUMINAZIONE

Premere **SNOOZE / LIGHT** per attivare la retroilluminazione per 5 secondi.

RESET



Per riportare l'unità alle impostazioni predefinite, inserire una punta smussata nel foro **RESET**.

SENSORE PER ALLARME DI MOVIMENTO - MSR939 / MSR939A (OPZIONALE)

Questo prodotto supporta un numero massimo di due sensori di movimento. Per abilitare l'allarme di movimento è necessario acquistare il dispositivo separatamente.

NOTA Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale per l'utente del sensore di movimento (MSR939 / MSR939A).

VISUALIZZAZIONE ALLARME DI MOVIMENTO

ICONA	SIGNIFICATO
	Icona allarme sensore di movimento
	Icone codice

ALLARME DI MOVIMENTO

Per impostare l'allarme di movimento:

1. Tenere premuto **MOTION ALARM** per 2 secondi.
2. Utilizzare ▲ e ▼ per selezionare l'impostazione di un codice che corrisponda all'interruttore **CODE** sul retro del sensore.
3. Premere **MOTION ALARM** per confermare.
4. Premere ▲ o ▼ per selezionare l'ora di avvio del sensore di movimento.
5. Premere **MOTION ALARM** per confermare.
6. Ripetere i passi 4 e 5 per impostare l'ora di stop del sensore di movimento, il segnale acustico/melodia e il volume.
7. Dopo l'impostazione, l'allarme di movimento viene automaticamente attivato.

NOTA Per uscire dalla modalità Impostazioni sveglia, premere **CLOCK** o **CLOCK ALARM** in qualsiasi momento.

Per arrestare l'allarme di movimento:

- Premere un tasto qualsiasi. Suonerà nuovamente se viene rilevato un movimento.

SENSORE PER ALLARME A VIBRAZIONE - VR101 / VR101A (OPZIONALE)

Il dispositivo di sveglia a vibrazione può essere posto sotto il cuscino per essere svegliati con una dolce vibrazione. E' sufficiente attivare nell'orologio l'opzione di sveglia a vibrazione e spostare il dispositivo a vibrazione su sveglia 1, sveglia 2 o su entrambe.

Questo dispositivo può essere acquistato separatamente.

NOTA Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale utente della sveglia a vibrazione (VR101 / VR101A).

PRECAUZIONI

L'unità è stata progettata per fornire un servizio soddisfacente per diversi anni, purché manipolata con attenzione. Di seguito sono riportate alcune importanti precauzioni:

- La collocazione di questo prodotto su superfici delicate (ad esempio legno) con particolari tipi di rifiniture, ad esempio vernice trasparente, può danneggiare le rifiniture. Oregon Scientific non è responsabile dei danni alle superfici provocati dal contatto con questo prodotto.
- Non immergere l'unità nell'acqua. Se si sparge del liquido sull'unità, asciugarla immediatamente con un panno asciutto privo di lanugine.

- Non pulire l'unità con sostanze abrasive o corrosive che potrebbero graffiare le parti di plastica e corrodere il circuito elettrico.
- Non sottoporre l'unità a sforzi, scosse, polvere, temperature o umidità eccessivi, che potrebbero provocare malfunzionamenti, ridurre la durata dei componenti elettronici, danneggiare le batterie e deformare le parti.
- Non manomettere i componenti interni dell'unità. Ciò potrebbe invalidare la garanzia e causare danni superflui. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
- Utilizzare solo batterie nuove, come specificato nel manuale di istruzioni. Non mescolare batterie vecchie e nuove, poiché le batterie vecchie possono lasciar fuoriuscire acidi.
- A causa delle limitazioni della stampa, le illustrazioni riportate in questo manuale possono differire dalle visualizzazioni reali.
- Non è consentito riprodurre il contenuto di questo manuale senza il permesso del produttore.

NOTA Le specifiche tecniche di questo prodotto e il contenuto del manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

DATI TECNICI

TIPO	DESCRIZIONE
UNITÀ PRINCIPALE	
b x a x p	161 x 30 x 103 mm (6,34 x 1,18 x 4,06 pollici)
Peso	268 g (0,59 libbre)
Unità temperatura	°C / °F
Campo di misurazione	Da 0°C a 50°C (da 32°F a 122°F)
Temp. interna	Da -5°C a 50°C (Da 23°F a 122°F)
Risoluzione	0.1°C (0.2°F)
Frequenza orologio	DCF-77(EU), MSF-60(UK) o WWVB-60 (US)
Frequenza segnale	433MHz
Orologio	Sincronizzazione automatica o manuale (disattivato)
Campo di ricezione	30 metri (98 piedi) senza ostruzioni
Visualizzazione orologio	HH:MM:SS HH:MM:Giorno della Settimana HH:MM:Differenza Fuso Orario
Formato orario	Formato ora 12 / 24
Calendario	MM / GG o GG / MM Lingua: E, F, D, I, ES

Durata sveglia	Sveglia giornaliera: 2 minuti Allarme movimento: 5 minuti
Snooze	8 minuti
Alimentazione	Batterie 4 x UM-3 (AA) 1,5V o Adattatore 6V AC / DC

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per avere maggiori informazioni sui nuovi prodotti Oregon Scientific, come le fotocamere digitali, i lettori MP3, i computer didattici per ragazzi, gli orologi con proiezione dell'ora, le stazioni barometriche, gli orologi da polso multifunzione, gli strumenti per la cura della persona ed il fitness, ed altro ancora, visita il nostro sito internet www.oregonscientific.it

Puoi trovare anche le informazioni necessarie per contattare il nostro servizio clienti, le risposte ad alcune domande più frequenti (FAQ) o i software da scaricare gratuitamente.

Sul nostro sito internet potrai trovare tutte le informazioni di cui hai bisogno, ma se desideri contattare direttamente il nostro Servizio Consumatori puoi visitare il sito www.oregonscientific.it oppure chiamare al numero 199112277. Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito www.oregonscientific.com

DICHIARAZIONE DE CONFORMITÀ

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo Orologio RF con proiezione (RM939P / RM939PA) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.



PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE

Tutti i Paesi Europei, Svizzera 
e Norvegia 